



# Niederschrift

über die 10. öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates

Montag, 02. Juni 2014, 10.00 Uhr

Rathaus Eltville, Magistratszimmer

Gutenbergstraße 13, 65343 Eltville am Rhein

**Punkt 1)  
der Tagesordnung:**

**Protokollarisches**

**1.1 Eröffnung und Begrüßung  
durch die den Stellvertretenden Vorsitzenden des Ausländerbeirates  
Herr Stephan Fleschner**

Das erste stellvertretende vorsitzende Mitglied des Ausländerbeirates, Stephan Fleschner, eröffnet die 10. öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates um 10.10 Uhr und begrüßt die Erschienenen. Er stellt die form- und fristgerechte Einladung fest. Gegen die Einladung (siehe Anlage) werden keine Einsprüche erhoben.

Als Gäste werden begrüßt:

- a) Saskia Habelt (Magistratsoberrätin, Hauptamtsleiterin)
- b) Hans-Walter Pnischeck Ortsvorsteher Kernstadt Eltville
- c) Adnan Malik Ahmadiyya Muslim Jamaat Gemeinde Rheingau

Als Zuhörer ohne Rederecht gemäß § 2 Absatz 6 der Geschäftsordnung werden begrüßt:

- a) Gisela Becker (Interessierte Bürgerin)

Entschuldigt fehlen folgende eingeladenen Gäste:

- a) Gerd Rebler Muslimischer Projektleiter "Sauberes Rheinufer" (Verein IKL)
- b) Nuran Özdemir Integrationslotsin, Rheingau Islamischer Kultur-Verein e.V.

**1.2 Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit**

Das erste stellvertretende vorsitzende Mitglied stellt die Anwesenheit der ordentlichen Mitglieder wie folgt fest (siehe beigefügte Anwesenheitsliste):

Stephan Fleschner IKL 1. stellvertretendes vorsitzendes Mitglied und Schriftführer  
Mustapha Bahrini IKL 2. stellvertretendes vorsitzendes Mitglied

Da zur Sitzung zum zweiten Mal eingeladen wurde, weil die erste Sitzung nicht beschlussfähig war, wird in dieser Sitzung Beschlussfähigkeit festgestellt.

**1.3 Genehmigung der Niederschrift der 9. öffentlichen Sitzung am 22.04.2014**

Gegen die Niederschrift werden keine Beanstandungen erhoben. Die Niederschrift wird einstimmig beschlossen.

**1.4 Feststellung der Tagesordnung**

Gegen die vorgeschlagene Tagesordnung erhebt sich kein Widerspruch. Die Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

*Bevor in der Tagesordnung fortgefahren wird, bittet das 1. stellvertretende vorsitzende Mitglied Stephan Fleschner um eine Gedenkminute für den am 26.05.2014 verstorbenen früheren Ersten Stadtrat Franz Weibenberger, der Ehrenmitglied des Vereins "Partnerschaftsverein InterKulturelle Liga Rheingau und Trasmeno e.V." gewesen sei und Zivilcourage beim Zustandekommen der Städtepartnerschaft Eltville/Passignano bewiesen habe.*

**Punkt 2)**

**der Tagesordnung:**

**2.1 Fragen zur Internetseite der Stadt Eltville am Rhein**

**Angelegenheiten  
der inneren  
Organisation**

Hauptamtsleiterin Saskia Habelt wird die vom Ausländerbeirat erbetenen Korrekturen und Ergänzungen veranlassen (Änderung im Vorsitz, Niederschriften).

Die Aufnahme des Vereins "Verein zur Förderung der Wählergruppe Interkommunale Liste im Ausländerbeirat der Stadt Eltville am Rhein" in das Vereinsverzeichnis auf der städtischen Internetseite soll seitens dieses Vereins formal an den Magistrat der gerichtet werden.

**2.2 Terminplanung im Jahre 2014**

Wie in der Sitzung am 13.02.2014 festgelegt, finden die nächsten Sitzungen wie folgt statt:

- 11. Sitzung: Donnerstag, 09.10.2014, 10.00 Uhr**
- 12. Sitzung: Donnerstag, 13.11.2014, 10.00 Uhr**
- 13. Sitzung: Donnerstag, 11.12.2014, 10.00 Uhr**

**Punkt 3)  
der Tagesordnung:**

Angelegenheiten  
der ausländischen  
Mitbürger

**3.1 Interreligiöser Dialog**

**3.1.1 Aktion "Sauberes Rheinufer"**

Stephan Fleschner (Partnerschaftsverein IKL) berichtet über die in den Jahren 2013 und 2014 jeweils stattgefundenen Aktionstage "Sauberes Rheinufer". Projektleiter und Ideengeber sei der Eltviller Bürger Gerd Rebler, der zum muslimischen Glauben konvertiert sei. Bei den Aktionstagen hätten die Glaubensbrüder des Vereins "Rheingau Islamischer Kultur-Verein e.V." und der Religionsgemeinschaft "Ahmadiyya Muslim Jamaat Gemeinde Rheingau" teilgenommen.

Dank richtete Stephan Fleschner an den Bürgermeister und an die Stadtverwaltung sowie den städtischen Bauhof für die Unterstützung mit Müllsäcken und Greifzangen. Eine Fotodokumentation des Aktionstages am 31.05.2014, fand das Interesse der Anwesenden (siehe am Ende der Niederschrift).

**3.1.2 Arbeitsgemeinschaft der Religionen**

Aufgrund der sich positiv entwickelnden interreligiösen Dialoge zwischen dem Franziskanerkloster Marienthal (Guardian Bernold Geyer) und der Ahmadiyya Muslim Jamaat Gemeinde Rheingau (Außenkommunikator Latif Malik) schlägt Stephan Fleschner (Partnerschaftsverein IKL) die Bildung einer "Arbeitsgemeinschaft der Religionen" am Beispiel der Stadt Dietzenbach vor und bittet um Stellungnahme, ob diese Überlegung weiter verfolgt werden sollte.

Das 2. stellvertretende vorsitzende Mitglied Mustapha Bahrini und der anwesende Vertreter der Ahmadiyya Muslim Jamaat Gemeinde Rheingau, Adnan Malik, sprechen sich positiv für diese Idee aus.

Es wurde folgender Beschluss gefasst:

*"Der Partnerschaftsverein IKL wird beauftragt, Informationen und Erfahrungsberichte bei der 'Arbeitsgemeinschaft der Religionen' in Dietzenbach einzuholen und Gespräche mit den im Rheingau vertretenen Kirchen und Religionsgemeinschaften zu diesem Thema zu führen. Dem Ausländerbeirat ist über das Ergebnis zu berichten."*

**Beschluss:** einstimmig

**3.1.3 Muslime und Volkstrauertag**

Nach Meinung des 1. stellvertretenden vorsitzenden Mitgliedes Stephan Fleschner soll an Volkstrauertagen auch der Opfer rechtsextremer und rassistischer Gewalt, zum Beispiel aus dem Nationalsozialistischen Untergrund (NSU), gedacht werden, um muslimische Mitbürger auch in diese Gedenkfeier zu integrieren. Hauptamtsleiter Saskia Habelt wird in der nächsten Ausländerbeiratssitzung mitteilen, wer am nächsten Volkstrauertag auf dem Friedhof reden wird. Mit dieser Person soll diese Überlegung besprochen werden.

**Beschluss:** Kenntnisnahme

**3.2 Planung einer rheingauweiten Informationsveranstaltung mit dem Netzwerk gegen Diskriminierung Hessen**

Gemäß Mitteilung des Netzwerkes, das beim Landesausländerbeirat Hessen angesiedelt ist, wird dieses nur noch bis September 2014 bestehen und dann durch die Antidiskriminierungsstelle des Hessischen Ministeriums für Soziales und Integration ersetzt werden. Sobald dann die entsprechenden Ansprechpartner des Ministeriums feststehen, soll mit diesen eine Terminabstimmung erfolgen und das weitere Vorgehen besprochen werden.

**Beschluss:** Kenntnisnahme

**Punkt 4)  
Neuwahl des/der  
Vorsitzenden des  
Ausländerbeirates  
durch geheime  
Wahl**

Gemäß Geschäftsordnung, § 8 Abstimmungen, Wahlen, Absatz 2, ist aus der Mitte des Ausländerbeirates ein Wahlvorstand aus mindestens drei Personen zu bilden. Da diese Zahl in dieser Sitzung nicht erreicht wird, kann eine Neuwahl nicht durchgeführt werden.

**Punkt 5)  
Hinweise,  
Mitteilungen,  
Anregungen,  
Sonstiges und  
Schließung der  
Sitzung**

Es werden keine Mitteilungen und Anregungen vorgetragen. Das 1. stellvertretende vorsitzende Mitglied Stephan Fleschner schließt die Sitzung um 10.27 Uhr.

Für die Richtigkeit:

**Das 1. stellvertretende vorsitzende Mitglied  
und Schriftführer des Ausländerbeirates:**

**Das 2. stellvertretende vorsitzende Mitglied  
des Ausländerbeirates:**

Stephan Fleschner

Mustapha Bahrini

<b>Anlagen zu den Tagesordnungspunkten</b>	
<b>TOP</b>	<b>Bezeichnung der Anlage</b>
1	Einladung, Anwesenheitsliste



**Ahmadiyya  
Muslim Jamaat  
Gemeinde Rheingau**

# Aktion SAUBERES RHEINUFER

**Eltville am Rhein,  
Samstag, 31. Mai 2014**



**Rheingau  
Islamischer  
Kultur-Verein**



**Die Mitglieder der Ahmadiyya Muslim Jamaat Gemeinde Rheingau  
(links: Latif Malik, Außenkommunikator der Gemeinde)**

Verantwortlich: Partnerschaftsverein InterKulturelle Liga Rheingau und Trasimeno e.V. (IKL)